廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗·細·炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎來辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788

承接裝修 傢木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

何雅慈油色裱紙
寫招牌
接畫木工圖則
工作周緻價不濫取
MU 1-0004
MU 1-7048

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU4-9657

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬傢俬
顧客請任歡迎
電話 MU 1-7753

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
公證人 金日隆

遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
樓仔梳銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

言情小說

舞王情淚

靈簫生著

肆

即夕定情。甜如蜜餞。由是依依戀戀。報章之上。日有桃色之新聞。王孫貴介之儔大嘩。皆欲買兇而殺舞王。無雙遂洒淚與舞王別、乘機南下海濱城。以國色天香。顛倒此地之名紳巨賈。輕歌曼舞。無虛夕也。舞王吻無雙之面。之唇。之鼻。之眼。之眉之額。之髮。無所不至。無雙亦順承仰首。俄而舞王抱之坐沙發上。無雙引玉手爲理其亂髮。撫摸其粉面而言曰：「吾至親至愛之常郎。吾常讀報。有云你已自沉於春申江上。有謂你已爲情敵所殺。使我驚心駭魄。寤寐不寧。」舞王微微一笑曰：「是卿之醉舞甜歌。無非爲尋刺激。而欲忘却傷心事也。不其然歟？」

△一片漆黑間聞嗤笑聲

無雙以舞王語帶幽默。嬌嗔曰：「吾言既不見信。留此亦有何趣味。」言已欲起。舞王力抱之曰：「無雙必留於此是。否則我寂寞欲死。」無雙曰：「你寂寞你事。與我何干。」舞王曰：「你我一段香火因緣。顧忘之耶。」無雙曰：「忘之你久矣。我初爲你巧言令色所迷惑。以爲是多情人。爲你犧牲。非不値得。其後得知。自我離去歇浦。你之桃色事件。屢見迭出。旖旎芬馨。倘復記南天海角。有一爲你而逋逃之人乎？我心之淡。如唊燕尾也。」舞王曰：「記者視我爲新聞人物。所至之處。步步追隨。偶與一女性立談。便云發生戀愛。大加渲染。有聲有色。則智如無雙。亦復信之。其他亦可知矣。」無雙曰：「然則你滋此海濱城。所爲何故也。」舞王曰：「爲你。我爲無雙之故。相思欲死。是以乘機前來。尋覓無雙。不圖乃邂逅於是間。千里因緣牽一線。前人之言。信不我欺。」輕置無雙坐於沙發。起就几間。持瓶注酒於二杯。一以予無雙。一自拈之曰：「飲此一杯。誌吾二人在天願作比翼鳥。在地願爲連理枝。更無別離之時。」無雙與飲。以杯還之曰：「你毋修飾辭令。騙人歡喜。」林芝蘭啓門而入。乍見無雙大喜。趨前以手持其腕而高舉之曰：「孫蒙蒙而寘。聽你歌聲。我已疑爲無雙。乃今果然。無雙在此大佳。舞王陛下。將不復寂寞矣。」無雙嬌嗔曰：「姚無雙豈爲舞王解寂寞者耶。」

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

McGavin's
Milk Loaf
WHITE BREAD

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國光絲髮公司
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
裳顧繡及水松名
瓷宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫線仔香
雲紗館用衣褸仔
夾衫廚衣廚裙圍
枱布布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
碼大量貢獻

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST, AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

加屬雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

專車送貨
快捷妥當
如蒙賜顧
遠近歡迎

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

代理
·春季進補最合時宜·
天津中央製藥廠出品：
人參精．人參精丸．
鹿茸精．鹿茸精丸．
功能續命天下無雙．
國產雜貨應有俱備．
大量供應．

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床舖清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周區林 啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080

本社（在華區）
位居適中 房間空氣
床舖潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界歡迎
來往駐宿 長住賃租
攜隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙惠委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

即到新貨
台灣竹筍
台灣馬蹄
大帮批發

◁新電話▷
MU. 5-9743

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分診醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE. VANCOUVER 4. B. C.
電話MU. 2-1078

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

雲埠
永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

五月二日船到大帮
大紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇大章魚
金錢尤仔 九龍吊片
去壳綠豆
各式去丁花菇冬菇大香華
特別名師精製臘味燒味
美味「牛肉干」

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

㈠住屋兩間連傢俬
近唐人埠住屋兩間其一有住房三間廳廚浴室土庫俱齊新自動煖氣熱水摩登整潔此屋內傢俬連在價內屋後另有四房住屋壹間亦有土庫現賃出每月收租五十元列上壹概取價壹萬弍千五百元四五千元現欵餘充銀期便可成議

㈡戲院側新型餐館
新型餐館壹間每日可做生意約六十五元熟手經營生意有可增機會位於興旺生意區壹切傢俬器具包括雪柜櫃冰水番頓座位四十餘易於管理現任主人開設將近五年取價只四千元現欵弍千五百元即可入舖營業

△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C

本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味豬頭
鹵味豬肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813

金星 美聲 南聲 長聲 唱片公司專劇名曲大總匯

★幸運公司出品
百花亭贈劍—何非凡 吳君麗合唱
十二寸立體聲片 每只八元
音樂片—秋江別，貴妃醉
午夜鈴，白頭吟
合一只四元

專售及修理各種家庭電器名廠影相機收音機及傳真機
兼上樓裝各種電火煤氣熱水煖爐工程